



Mongolian (Монгол хэл)

Танилцуулах ёслолууд

Загалмайн тэмдэг

Хөвгүүд, мөн Хүүгийнхээ нэр,
Ариун сүнслэлийн талаар мөн
Ариун сүнслэлийн хувьд

Бурхан

Мэндчилж байна

Манай Эзэн Есүс Христийн ач
ивээл, Бурханы хайр, Ариун
Сүнсний холбоо Та нартай хамт
байгаарай.

Сүнстэйгээ хамт.

Нэхэмжлэлийн үйлдэл

Ах дүү (ах, эгч нар), бидний
нүглийг хүлээн зөвшөөрөхийг
зөвшөөрнө үү, Тиймээс ариун
нууцлаг нууцыг тэмдэглэхийн
тулд өөрсдийгөө бэлдээрэй.

Би Төгс Хүчит Бурханыг хүлээн
зөвшөөрч байна болон таны ах,
эгч нар, би маш их нүгэл
хийсэн, Миний бодол болон
миний үгэнд Миний хийж
байсан зүйлдээ, юу хийж
чадаагүй, миний буруугаар
миний буруугаар миний
хамгийн зовлонтой буруугаар;
Тиймээс би Мэри хэзээ ч
Виржин, Бүх сахиусан тэнгэр,
гэгээнтнүүд, Та нар, миний ах
эгч нар, Эзэнд бидний төлөө
Бурханд залбирах хэрэгтэй.

Malay (Bahasa Malaysia)

Upacara Pengenalan

Tanda Salib

Atas nama Bapa, dan Anak, dan
Roh Kudus.

Amen

Salam

Rahmat Tuhan kita Yesus Kristus,
dan cinta Tuhan, dan persekutuan
Roh Kudus Bersamamu semua.

Dan dengan semangat anda.

Akta Penitential

Saudara -saudara (saudara lelaki),
marilah kita mengakui dosa -dosa
kita, Dan sediakan diri kita untuk
meraikan misteri suci.

Saya mengaku kepada Tuhan Yang
Maha Esa Dan kepada anda,
saudara -saudara saya, bahawa
saya sangat berdosa, dalam fikiran
saya dan dalam kata -kata saya,
dalam apa yang telah saya lakukan
dan dalam apa yang saya gagal
lakukan, melalui kesalahan saya,
melalui kesalahan saya, melalui
kesalahan saya yang paling teruk;
Oleh itu saya bertanya kepada Mary
yang diberkati, Semua malaikat dan
orang -orang kudus, Dan kamu,
saudara -saudara saya, untuk
berdoa untuk saya kepada Tuhan
Tuhan kita.

Mongolian (Монгол хэл)

Төгс Хүчит Бурхан биднийг
өршөөх болно. Бидний нүглийг
уучлаарай, мөн биднийг үүрд
мөнхөд авчирдаг.

Бурхан
Клах биш

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Христ, өршөөгөөч.

Христ, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Шүүгчлээ

Хамгийн дээд Бурханд алдар,
мөн сайн санааны хүмүүст
дэлхий дээр амар амгалан
байх болно. Бид чамайг
магтаж байна, бид чамайг
адисалж, Бид чамайг
биширдэг, Бид чамайг
алдаршуулж байна, Бид таны
агуу алдар суунд талархаж
байна, Эзэн Бурхан, тэнгэрийн
хаан, Ай Бурхан минь, Төгс
Хүчит Эцэг минь. Эзэн Есүс
Христ, цорын ганц Хүү, Эзэн
Бурхан, Бурханы Хурга,
Эцэгийн Хүү, Та дэлхийн
нүглийг зайлуулж, биднийг
өршөөгөөч; Та дэлхийн нүглийг
зайлуулж, бидний залбирлыг
хүлээн авах; Та Эцэгийн
баруун гар талд сууж, биднийг
өршөөгөөч. Учир нь чи л Ариун
Нэгэн юм. Та бол цорын ганц
Эзэн, Та ганцаараа л Хамгийн
Дээд Нэгэн, Есүс Христ, Ариун

Malay (Bahasa Malaysia)

Semoga Tuhan Yang Maha Kuasa
mengasihani kita, maafkan dosa
kita, Dan bawa kita ke kehidupan
abadi.

Amen
Kyrie

Tuhan, kasihanilah.

Tuhan, kasihanilah.

Kristus, kasihanilah.

Kristus, kasihanilah.

Tuhan, kasihanilah.

Tuhan, kasihanilah.

Gloria

Kemuliaan bagi Tuhan di tempat
yang mahatinggi, dan damai
sejahtera di bumi bagi orang yang
berkehendak baik. Kami memuji
anda, kami memberkati anda, kami
memuja awak, kami memuliakan
kamu, kami bersyukur kepada-Mu
atas kemuliaan-Mu yang besar,
Tuhan Allah, Raja syurgawi, Ya
Allah, Bapa yang maha kuasa.
Tuhan Yesus Kristus, Putera
Tunggal, Tuhan Allah, Anak Domba
Allah, Anak Bapa, Engkau
menghapuskan dosa dunia,
kasihanilah kami; Engkau
menghapuskan dosa dunia,
terimalah doa kami; kamu duduk di
sebelah kanan Bapa, kasihanilah
kami. Kerana hanya Engkau Yang
Kudus, hanya Engkau Tuhan, hanya
Engkau Yang Maha Tinggi, Nabi Isa,
dengan Roh Kudus, dalam
kemuliaan Allah Bapa. Amin.

Mongolian (Монгол хэл)

Сүнсний хамт, Бурхан Эцэгийн алдар суунд. Амен.

Цүглуулах

Залбирцгаая.

Амен.

Үгийн литурги

Анхны уншлага

Эзэний үг.

Бурханд баярлалаа.

Хариуцлагын PSALM

Хоёр дахь тухай унших

Эзэний үг.

Бурханд баярлалаа.

Евангали

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Н-ийн дагуу ариун Сайн мэдээний уншлага.

Өө, Эзэн минь, Танд алдар байх болтугай

Их Эзэний сайн мэдээ.

Эзэн Есүс Христ чамайг магтагтун.

Итгэлийн мэргэжил

Би нэг Бурханд итгэдэг, Төгс Хүчит Эцэг, тэнгэр газар бүтээгч, харагдах ба үл үзэгдэх бүх зүйлийн талаар. Би нэг Эзэн Есүс Христэд итгэдэг, Бурханы цорын ганц Хүү, бүх насны өмнө Эцэгээс төрсөн. Бурханаас Бурхан, Гэрэлээс гэрэл, жинхэнэ Бурханаас жинхэнэ Бурхан, төрсөн,

Malay (Bahasa Malaysia)

Mengumpul

Mari kita berdoa.

Amin.

Liturgi perkataan

Bacaan Pertama

Firman Tuhan.

Bersyukur kepada Tuhan.

Mazmur responsorial

Bacaan Kedua

Firman Tuhan.

Bersyukur kepada Tuhan.

Injil

Tuhan menyertai kamu.

Dan dengan semangat anda.

Pembacaan dari Injil suci menurut N.

Maha Suci Engkau, ya Tuhan

Injil Tuhan.

Terpujilah Engkau, Tuhan Yesus Kristus.

Profesion iman

Saya percaya kepada satu Tuhan, Bapa yang mahakuasa, pencipta langit dan bumi, daripada semua perkara yang kelihatan dan tidak kelihatan. Saya percaya kepada satu Tuhan Yesus Kristus, Anak Tunggal Tuhan, dilahirkan oleh Bapa sebelum segala zaman. Tuhan daripada Tuhan, Cahaya dari Cahaya, Tuhan yang benar daripada

Mongolian (Монгол хэл)

бүтээгдээгүй, Эцэгтэй нийцсэн;
Түүгээр дамжуулан бүх зүйл
бүтээгдсэн. Хүмүүс бидний
төлөө, бидний авралын төлөө
Тэр тэнгэрээс бууж ирсэн. мөн
Ариун Сүнсээр онгон
Мариагаас бие махбод болсон,
мөн хүн болсон. Бидний төлөө
тэрээр Понтиус Пилатын дор
цовдлогдсон. тэр үхэж,
оршуулж, гурав дахь өдөр нь
дахин амилав Бичвэрийн
дагуу. Тэр тэнгэрт гарав мөн
Эцэгийн баруун гар талд
суусан. Тэр дахин алдар
суугаар ирэх болно амьд ба
үхэгсдийг шүүх Түүний хаант
улс төгсгөлгүй болно. Би
амьдрал өгөгч Ариун Сүнс,
Эзэнд итгэдэг. Эцэг Хүү
хоёроос үүсэлтэй Эцэг Хүү
хоёрын хамт шүтэн биширч,
алдаршуулсан, эш
үзүүлэгчдээр дамжуулан
ярьсан. Би нэг, ариун, католик,
төлөөлөгчийн сүмд итгэдэг. Би
нүглийг уучлахын тулд нэг
баптисм хүртэж байгаагаа
хүлээн зөвшөөрч байна мөн би
үхэгсдийн амилахыг тэсэн
ядан хүлээж байна мөн ирэх
ертөнцийн амьдрал. Амен.

Ёсгүй

Бусад Сунглиар

Бид Их Эзэнд залбирдаг.

Эзэн минь, бидний залбирлыг
сонс.

Malay (Bahasa Malaysia)

Tuhan yang benar, diperanakan,
tidak dijadikan, seangkatan dengan
Bapa; melalui Dia segala sesuatu
dijadikan. Untuk kita manusia dan
untuk keselamatan kita Ia turun
dari sorga, dan oleh Roh Kudus
telah menjelma daripada Perawan
Maria, dan menjadi manusia. Demi
kita Ia disalibkan di bawah
pemerintahan Pontius Pilatus, dia
mengalami kematian dan
dikuburkan, dan bangkit semula
pada hari ketiga sesuai dengan
Kitab Suci. Dia naik ke syurga dan
duduk di sebelah kanan Bapa. Dia
akan datang lagi dalam kemuliaan
untuk menghakimi yang hidup dan
yang mati dan kerajaannya tidak
akan berkesudahan. Saya percaya
kepada Roh Kudus, Tuhan, pemberi
kehidupan, yang berasal dari Bapa
dan Anak, yang bersama Bapa dan
Anak dipuja dan dimuliakan, yang
telah berfirman melalui para nabi.
Saya percaya kepada satu Gereja
yang kudus, katolik dan apostolik.
Saya mengaku satu Pembaptisan
untuk pengampunan dosa dan saya
menantikan kebangkitan orang
mati dan kehidupan dunia yang
akan datang. Amin.

Homily

Doa sejabat

Kami berdoa kepada Tuhan.

Tuhan, dengarlah doa kami.

Mongolian (Монгол хэл)

Eucharist-ийн liturgy

Санал болгох

Бурхан үүрд мөнхөд магтагдах болтугай.

Залбираарай, ах дүү нар аа (ах эгч нар аа), Энэ бол миний болон таны золиос юм Бурханд хүлээн зөвшөөрөгдөх боломжтой, бүхнийг чадагч Эцэг.

Их Эзэн таны гарт өргөл өргөхийг хүлээн авах болтугай Түүний нэрийн магтаал ба алдрын төлөө, бидний сайн сайхны төлөө мөн түүний бүх ариун сүмийн сайн сайхны төлөө.

Амен.

Eucharistic залбирал

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Зүрх сэтгэлээ өргө.

Бид тэднийг Их Эзэнд өргөдөг.

Бидний Бурхан ЭЗЭНД талархал илэрхийлье.

Энэ нь зөв бөгөөд шударга юм. Ариун, Ариун, Ариун Эзэн, түмэн цэргийн Бурхан. Таны алдар суугаар тэнгэр газар дүүрэн байна. Хосанна хамгийн өндөрт байна. Их Эзэний нэрээр ирдэг хүн ерөөлтэй еэ. Хосанна хамгийн өндөрт байна.

Malay (Bahasa Malaysia)

Liturgi Ekaristi

Tawaran

Terpujilah Tuhan selama-lamanya.

Berdoalah, saudara-saudara, bahawa pengorbanan saya dan anda semoga diterima Allah, Bapa yang maha kuasa.

Semoga Tuhan menerima pengorbanan di tangan anda untuk pujian dan kemuliaan nama-Nya, untuk kebaikan kita dan kebaikan semua Gereja-Nya yang kudus.

Amin.

Solat Ekaristi

Tuhan menyertai kamu.

Dan dengan semangat anda.

Angkatkan hati anda.

Kami mengangkat mereka kepada Tuhan.

Marilah kita bersyukur kepada Tuhan, Allah kita.

Memang betul dan adil.

Kudus, Kudus, Kudus Tuhan Tuhan semesta alam. Langit dan bumi penuh dengan kemuliaan-Mu.

Hosana di tempat yang tertinggi.

Diberkatilah Dia yang datang dalam nama Tuhan. Hosana di tempat yang tertinggi.

Mongolian (Монгол хэл)

Итгэлийн нууц.

Өө, Эзэн минь, бид Таны үхлийг тунхаглаж байна. мөн өөрийн амилалтаа тунхагла дахин ирэх хүртэл. Эсвэл: Бид энэ талхыг идэж, энэ аягыг уухад, Эзэн минь, бид Таны үхлийг тунхаглаж байна. дахин ирэх хүртэл. Эсвэл: Биднийг авраач, дэлхийн Аврагч, Учир нь таны загалмай болон амилалтаар Та биднийг чөлөөлсөн.

Амен.

Нөхөрлөлийн ёслол

Аврагчийн тушаалаар мөн тэнгэрлэг сургаалаар бий болсон бид ингэж хэлж зүрхлэх болно:

Тэнгэрт байдаг бидний Эцэг, чиний нэр ариусгагдах болтугай; Таны хаант улс ирж, чиний хүсэл биелэх болно тэнгэрт байгаа шиг дэлхий дээр. Энэ өдөр бидний өдөр тутмын талхыг бидэнд өгөөч. мөн бидний гэм бурууг өршөөгөөч, бидний эсрэг гэмт хэрэг үйлдэгсдийг бид уучилснаар; мөн биднийг уруу таталтанд бүү оруул, харин биднийг бузар муугаас авраач.

Эзэн минь, биднийг бүх бузар муугаас авраач. бидний өдрүүдэд амар амгаланг нигүүлсэнгүй хайрлаж, Таны өршөөлийн тусламжтайгаар бид үргэлж нүглээс ангид

Malay (Bahasa Malaysia)

Rahsia iman.

Kami mengumumkan kematian-Mu, ya Tuhan, dan mengakulah Kebangkitanmu sehingga awak datang lagi. Atau: Apabila kita makan Roti ini dan minum Cawan ini, kami mengumumkan kematian-Mu, ya Tuhan, sehingga awak datang lagi. Atau: Selamatkan kami, Penyelamat dunia, kerana dengan Salib dan Kebangkitan-Mu anda telah membebaskan kami.

Amin.

Upacara Perjamuan

Atas perintah Juruselamat dan dibentuk oleh ajaran ilahi, kami berani berkata:

Bapa kami, yang di sorga, dikuduskan nama-Mu; datanglah kerajaanmu, kehendak-Mu terlaksana di bumi seperti di syurga. Berikanlah kami pada hari ini makanan kami yang secukupnya, dan ampunilah kesalahan kami, sebagaimana kami mengampuni orang yang bersalah kepada kami; dan janganlah masukkan kami ke dalam percobaan, tetapi selamatkanlah kami daripada kejahatan.

Selamatkanlah kami, ya Tuhan, kami berdoa, dari setiap kejahatan, berikanlah kedamaian pada hari-hari kami, bahawa, dengan pertolongan rahmat-Mu, kita mungkin sentiasa bebas daripada

Mongolian (Монгол хэл)

байж болно бүх зовлон
зүдгүүрээс аюулгүй, бид
адислагдсан итгэл найдварыг
хүлээж байна мөн бидний
Аврагч Есүс Христийн ирэлт.
хаант улсын төлөө, хүч чадал,
алдар суу нь чинийх одоо ба
үүрд мөнхөд.

Эзэн Есүс Христ, Таны
төлөөлөгчдөд хэн хэлэв: Амар
амгаланг би чамайг орхиж,
амар амгаланг танд өгч байна,
бидний нүглийг бүү хар, Харин
сүмийнхээ итгэл дээр мөн
түүнд амар амгалан, эв
нэгдлийг нигүүлсэнгүй хайрла
таны хүслийн дагуу. Тэд үүрд
мөнхөд амьдарч, хаанчлах
болно.

Амен.

Их Эзэний амар амгалан та
нартай үргэлж хамт байх
болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Бие биедээ энх тайвны
тэмдгийг өргөцгөөе.

Бурханы Хурга, чи дэлхийн
нүглийг зайлуулж, биднийг
өршөөгөөч. Бурханы Хурга, чи
дэлхийн нүглийг зайлуулж,
биднийг өршөөгөөч. Бурханы
Хурга, чи дэлхийн нүглийг
зайлуулж, бидэнд амар
амгаланг өгөөч.

Бурханы Хургыг хараач,
ертөнцийн нүглийг зайлуулдаг
Түүнийг харагтун. Хурганы

Malay (Bahasa Malaysia)

dosa dan selamat dari segala
kesusahan, sambil menunggu
harapan yang diberkati dan
kedatangan Juruselamat kita, Yesus
Kristus.

Untuk kerajaan, kuasa dan
kemuliaan adalah milik-Mu
sekarang dan selamanya.

Tuhan Yesus Kristus, yang berkata
kepada rasul-rasulmu: Damai
sejahtera saya tinggalkan kepada
anda, damai sejahtera saya berikan
kepada anda, jangan lihat dosa
kita, tetapi atas iman Gerejamu,
dan kurniakan kedamaian dan
perpaduan kepadanya sesuai
dengan kehendakmu. Yang hidup
dan memerintah selama-lamanya.

Amin.

Damai sejahtera Tuhan menyertai
kamu sentiasa.

Dan dengan semangat anda.

Marilah kita menawarkan satu
sama lain tanda damai.

Anak Domba Allah, Engkau
menghapus dosa dunia, kasihanilah
kami. Anak Domba Allah, Engkau
menghapus dosa dunia, kasihanilah
kami. Anak Domba Allah, Engkau
menghapus dosa dunia, berikanlah
kami ketenangan.

Lihatlah Anak Domba Tuhan,
lihatlah Dia yang menghapuskan
dosa dunia. Berbahagialah mereka

Mongolian (Монгол хэл)

зоогонд дуудагдсан хүмүүс
ерөөлтэй еэ.

Эзэн минь, би зохистой биш чи
миний дээвэр дор орох ёстой
гэж гэхдээ зөвхөн үгийг хэлвэл
сэтгэл минь эдгэрнэ.

Христийн бие (цус).

Амен.

Залбирцгаая.

Амен.

Зан үйлийг дүгнэх

Ерөөл

Эзэн тантай хамт байх
болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Төгс Хүчит Бурхан чамайг
ивээх болтугай Эцэг, Хүү,
Ариун Сүнс.

Амен.

Ажлаас халах

Урагшаа, Масс дууслаа. Эсвэл:
Явж, Их Эзэний сайн мэдээг
тунхагла. Эсвэл: Өөрийн
амьдралаар Эзэнийг
алдаршуулж, амар амгалан яв.
Эсвэл: Тайван яв.

Бурханд баярлалаа.

Malay (Bahasa Malaysia)

yang dipanggil ke perjamuan Anak
Domba.

Tuhan, saya tidak layak bahawa
anda harus masuk di bawah
bumbung saya, tetapi hanya
berkata-kata dan jiwaku akan
sembuh.

Tubuh (Darah) Kristus.

Amin.

Mari kita berdoa.

Amin.

Menyimpulkan upacara keberkatan

Tuhan menyertai kamu.

Dan dengan semangat anda.

Semoga Tuhan yang maha kuasa
memberkati anda, Bapa, dan Anak,
dan Roh Kudus.

Amin.

Pemecatan

Pergilah, Misa sudah berakhir. Atau:
Pergilah dan beritakanlah Injil
Tuhan. Atau: Pergilah dengan
selamat, memuliakan Tuhan
dengan hidupmu. Atau: Pergi
dengan aman.

Bersyukur kepada Tuhan.